

二〇一三年十二月六日
中西區地區管理委員會
第 187 次會議報告

事項	負責部門	跟進事項
I. 交通運輸		
1. 中西區路面開掘工程	路政署 運輸署	<ul style="list-style-type: none"> ● 路政署繼續提供有關區內路面開掘情況的省覽表，並密切注意有關工程可能引致的環境及交通問題。 ● 就委員會關注於卑路乍街的工程在完成後所鋪砌的路磚以及各公共事業公司的井蓋部份高低不平，容易拌倒途人，要求部門跟進。路政署已完成卑路乍街的重鋪路磚工程，並繼續督促各公共事業公司盡快更換餘下的井蓋。 ● 另就委員會關注水務署承建商在完成工程後把用具及雜物堆放在堅尼地城龍暉花園旁，阻礙通道。經路政署通報後，水務署已搬走堆放在堅尼地城龍暉花園旁的用具及雜物。
2. 在干諾道西天橋下毗鄰東邊街的土地設置貨車停泊位	運輸署 路政署 地政處	<ul style="list-style-type: none"> ● 路政署已於 2013 年 6 月 17 日開展工程，並正如期進行工程，預計可在 2014 年第三季完成。 ● 就海濱發展專責小組委員要求在貨車停泊位周圍裝設美化欄柵，運輸署會繼續與小組及有關部門商討，以制定一個各方同意的方案。 ● 待路政署完成了該地方的平整工程後，地政處會跟進及安排以短期租約方式招標，使該地方用作臨時收費公眾貨車停車場的用途。 ● 委員會關注因進行工程而封閉了地盤南面一段干諾道中的行車線，以致於繁忙時段交通擠塞，要求部門跟進並改善情況。
3. 道路改善工程	運輸署 路政署	<p>1. <u>城西道至士美菲路連接路改善計劃</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 部門正著手安排試行計劃的前期工序。運輸署已於 2013 年 10 月 2 日發出施工紙給路政署與機電工程署，進行有關試行前的準備工程。 ● 由於涉及行車方向、交通燈號及道路標記等不少改動，路政署預計試行將於 2014 年 8 月底進行。

事項	負責部門	跟進事項
		<p>2. <u>上環禧利街與永樂街交界道路改善工程</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 運輸署已於 2013 年 6 月透過中西區民政事務處，就建議的改善工程進行地區諮詢。 • 運輸署理解由於有關改動需永久收窄現有行車路面，可能會延長現時於繁忙時段內於文咸東街的車龍，故此署方已聯絡路政署安排進行道路測試，預計於 2014 年初進行；待觀察一段時間後，再作考慮及檢討，才落實有關改動。 • 委員會關注有關路段行車及行人過路情況，要求署方密切監察試行時的交通狀況，以免出現混亂。
4. 西環卑路乍街交通擠塞情況	警務處	<ul style="list-style-type: none"> • 警方在委員關注的卑路乍街聯字樓外及近李寶龍路與其週邊地帶，包括加多近街、爹核士街、吉席街及堅尼地城新海旁等街道加強巡查及執法。 • 由 2013 年 9 月至 11 月 25 日期間，警方共進行 210 次巡查，並發出 61 張違例泊車定額罰款通知書及 149 個口頭警告。 • 警方會繼續留意上述地點的交通情況，並派員加強巡邏，如發現任何違例事項，會採取適當的行動。
II. 環境衛生		
5. 西祥街（堅尼地城）渠臭問題	渠務署 環保署 食環署 路政署 屋宇署 民政處	<ul style="list-style-type: none"> • 民政處與各有關部門定期舉行地區跨部門委員會會議，商討處理渠臭問題的方案，及跟進各部門推行的改善措施；並將繼續向環工會和中西區地區管理委員會報告各項改善方案的進展和成效。 • 委員會詢問渠務署以閉路電視檢視渠管狀況的時間表。渠務署已提交在西環區的五年閉路電視管道巡查計劃，以供委員參閱。
6. 中西區防止蚊患措施	食環署 地政處 康文署	<ul style="list-style-type: none"> • “中環、上環及西營盤” 和“西環”2 個監察區在 2013 年 9 月至 2013 年 10 月份的誘蚊產卵器指數如下： <u>中環、上環及西營盤</u> 2013 年 9 月：7.4%。 2013 年 10 月：3.7%。 <u>西環</u> 2013 年 9 月：5.7%。 2013 年 10 月：0%。

事項	負責部門	跟進事項
		<ul style="list-style-type: none"> ● 食環署將繼續注視中西區的蚊患情況，定期巡查區內黑點，並隨時採取適當措施防止蚊蟲滋生。 ● 港島西及南區地政處已於 2013 年 9 月下旬為中西區已圍網的空置政府土地進行剪草以加強防蚊工作，亦已安排承辦商於 2013 年 12 月上旬再為中西區已圍網的空置政府土地進行剪草以加強防蚊工作。 ● 此外，地政處已要求看管空置政府土地的保安員繼續注意土地的衛生情況，以減低蚊蟲滋生的機會。如發現上述政府土地的衛生情況不理想，地政處會立即安排承辦商進行清理垃圾等工作。 ● 康文署會繼續安排清潔承辦商加強清理積水、枯葉及定期施放蚊油，並委派滅蟲服務公司繼續到公園及遊樂場噴洒滅蚊劑，以維持防蚊的功效。
7. 街道阻塞及衛生問題	食環署警務處	<p>1. <u>連鎖超級市場及商店</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 關注連鎖超級市場把貨物及手推車放置於店外，其中位於般咸道（正街與西邊街之間）的百佳超級市場，把大量手推車放置在鄰近大廈的後巷，阻塞走火通道。 ● 食環署人員在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日期間巡視區內各連鎖超級市場及附近公眾地方，未發現有貨物及搬運工具等積存在公眾地方，整體街道潔淨情況良好。食環署會繼續與各連鎖超級市場的負責人保持緊密聯絡，避免貨物及工具積存在公眾地方。 ● 上環水坑口街附近的百佳超級市場經常以手推車及運貨鐵籠霸佔路旁的停車位，讓其貨車停泊上落貨，令其他車輛不能靠近上落乘客，情況危險。 ● 在 2013 年 9 月份至今，警方收到共 4 宗交通阻塞的投訴，期間共發出 45 張交通定額罰款告票。警方會繼續派員巡邏及留意該處的貨物阻街及交通阻塞等問題。如發現任何違例情況，會即時採取適當行動。 ● 就吉席街高逸華軒地下超級市場貨物阻塞街道問題，食環署多次派員於本年 10 月及 11 月份的不同時段到上述地點巡查期間，未發現有貨物放置街道上阻礙清掃工作，上址附近一帶的環境衛生情況良好。雖然如此，食環署已勸喻有關超級市場的負責人，要求避免放置貨物在街道上影響途人及阻礙清掃工作。食環署會繼續留意有關情況及採取適當行動。警方於 2013 年 9 月至 11 月

事項	負責部門	跟進事項
		<p>25 日期間，並未有接獲與連鎖超級市場有關貨物阻街的投訴。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 就位於士美菲路的百佳超級市場抽氣出風口排放廢氣及熱氣的問題，食環署於本年 10 月及 11 月份曾派員巡查，期間發現早前的空調系統引致的溫差問題已有明顯改善。食環署會密切留意上址情況及採取適當行動。
	食環署	<p>2. <u>街市</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 就街市通道阻塞的問題，食環署繼續加強執法行動。在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日，食環署就街市內阻礙通道共提出 6 宗檢控(石塘咀街市 3 宗)。食環署會繼續留意有關情況，派員於繁忙時間加強巡邏及採取適當行動，以保持通道暢通。 • 關注石塘咀街市的空氣流通情況。食環署目前於石塘咀街市內共安裝了 121 把電風扇，並確保街市內每一層有不少於 12 把電風扇運作，以維持空氣流通。此外，食環署亦已獲批撥款，於下年度在街市內增加風機，以改善通風情況。 • 就委員會關注石塘咀街市內的鼠患情況，食環署已督促街市管理服務承辦商加強街市公用部份的潔淨工作，而攤檔的清潔工作亦由每月 2 次增加至每月 4 次。至於防鼠滅鼠方面巡查工作，亦由每星期 1 次增加至每星期 2 次，並增加放置捕鼠籠/毒餌的數目，撲殺鼠隻。此外，食環署人員亦在街市附近一帶加強執行防治蟲鼠的措施，並向附近大廈及商戶作出衛生教育，以保持店舖及毗連地方清潔。 • 委員會建議食環署提交鼠患指數，以作監察及參考。 • 關注石塘咀街市對面行人路堆放發泡膠箱。食環署於 10 月及 11 月份的巡查中未有發現有店舖將發泡膠箱堆放在石塘咀街市對面的行人路上，署方已勸喻有關店舖負責人避免放置發泡膠箱於街道上，以免影響途人及阻礙署方的街道清掃工作。食環署會繼續留意有關情況及採取適當行動。
	食環署 警務處	<p>3. <u>環保回收商</u></p> <p>(i) 中環萬宜里</p> <ul style="list-style-type: none"> • 食環署繼續在中環萬宜里執行防治蟲鼠及潔淨工作(包括向有關商戶作出衛生教育)，在需要時會與有關部門採取

事項	負責部門	跟進事項
		<p>聯合行動，以保持環境衛生。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日的巡視期間，共向中環萬宜里違規商舖因妨礙署方街道潔淨服務提出 2 宗檢控。食環署會繼續加強巡查萬宜里回收店及跟進街道潔淨及環境衛生問題。 ● 在 2013 年 9 月份至今，警方未有接獲任何貨物阻街的投訴。 ● 另外，由 2013 年 9 月份至今，警方共收到共 12 宗有關於在域多利皇后街的交通阻塞投訴，期間共發出 59 張交通定額罰款告票。
	食環署 警務處 環保署	<p>(ii) 上環蘇杭街</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日的巡視期間，食環署共向蘇杭街回收店違規商舖因妨礙署方街道潔淨服務提出 1 宗檢控。署方會繼續加強巡查蘇杭街回收店及跟進街道潔淨及環境衛生問題。 ● 在 2013 年 9 月份至今，警方共收到共 27 宗交通阻塞及 4 宗貨物阻街投訴，期間共發出 4 次口頭警告和 139 張交通定額罰款告票。 ● 自 2013 年 10 月至今，環保署並沒有接獲涉及蘇杭街回收店舖的投訴。署方的巡查亦未發現有違反環保法例的情況。
	食環署 警務處 環保署	<p>(iii) 堅尼地城科士街</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 食環署繼續加強巡查堅尼地城科士街及對在該處經營的回收店引致的環境衛生問題採取適當行動。 ● 警務處在 2013 年 9 月至 11 月 25 日期間，共進行了 19 次巡查。警方會繼續關注的堅尼地城科士街環保回收商問題，並會加強巡查及執法。 ● 自 2013 年 9 月至今，環保署並沒有接獲涉及堅尼地城科士街有關傾倒廢物或其他的投訴。

事項	負責部門	跟進事項
	食環署	<p>4. <u>其他地點</u></p> <p>(i) 中環利源西街</p> <ul style="list-style-type: none"> • 食環署已安排潔淨服務承辦商於每天早上加強清理有關牌檔之間堆積垃圾。 • 食環署在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日期間，向在該處因違反公眾潔淨條例人士提出 1 宗檢控。 • 食環署會繼續加強巡查利源西街及跟進街道潔淨及環境衛生問題，並採取適當行動。
	食環署 警務處 環保署	<p>(ii) 中環威靈頓街（閣麟街與嘉咸街之間）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 食環署繼續留意威靈頓街（閣麟街與嘉咸街之間）的街道潔淨及環境衛生情況及勸喻有關老婦在執拾回收物品時，不要弄污街道及妨礙清潔工作。 • 在 2013 年 9 月份至今，警方共接獲 2 宗貨物阻街的投訴，而有關交通阻塞方面則未有接獲投訴，連同主動巡查執法，期間共發出 2 次口頭警告和 118 張交通定額罰款告票。 • 自 2013 年 9 月至今，環保署並沒有接獲涉及有關非法傾倒或棄置廢物於中環威靈頓街（閣麟街與嘉咸街之間）的投訴。
	食環署 警務處 環保署	<p>(iii) 中環民吉街垃圾站</p> <ul style="list-style-type: none"> • 食環署會繼續加派車輛到民吉街垃圾站運走廢物及加強清洗該站，以保持環境衛生。 • 在 2013 年 9 月份至今，雖然警方未有接獲任何貨物阻街及交通阻塞的投訴，但仍加緊巡查執法，期間共發出 9 張交通定額罰款告票。 • 自 2013 年 9 月至今，環保署並沒有接獲涉及有關非法傾倒或棄置廢物於中環民吉街垃圾站附近的投訴。
	食環署	<p>(iv) 中環美輪街壹號</p> <ul style="list-style-type: none"> • 關注其頂樓及天台單台嚴重堆積垃圾。食環署已向有關單位的業主提出檢控，並定期到上址巡查，發現該處衛生情況正常。食環署會繼續監察該單位的衛生情況。

事項	負責部門	跟進事項
		<ul style="list-style-type: none"> • 委員會同意刪除此討論項目。
	食環署	(v) 中環機利民新街 <ul style="list-style-type: none"> • 關注附近食肆引致的街道衛生問題。食環署已派員加密巡查中環機利民新街一帶公眾地方，並安排潔淨服務承辦商每星期進行清洗行動。
	食環署	(vi) 半山堅道 <ul style="list-style-type: none"> • 關注堅道行人路面的清洗情況。食環署已派員加緊留意堅道行人路面一帶公眾地方，並安排潔淨服務承辦商定期進行清洗行動。
	食環署 警務處 環保署	(vii) 上環東來里 <ul style="list-style-type: none"> • 食環署人員現時已定期巡查東來里及每週最少 3 次清洗上址街道，並會視情況而增加巡查及清洗次數。在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日的巡視期間，向妨礙署方街道潔淨工作的商舖共提出 2 宗檢控。另外，食環署人員在東來里公眾地方一帶定期執行防治蟲鼠的措施，並向有關商戶作出衛生教育，以保持店舖及毗連公眾地方整潔。 • 食環署人員已加強巡查新街市街的一間速遞公司的經營情況，在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日的巡視時，沒發現其運作對街道清潔工作造成妨礙及／或引起其他環境衛生問題。同期，食環署未有收到關於速遞公司文件阻街的投訴。食環署會繼續留意有關問題及在有需要時會採取相應的跟進行動。 • 2013 年 10 月至今，環保署接獲 1 宗 涉及東來里回收店舖的投訴，署方的調查及巡查沒有發現有違反環保法例的情況。 • 自 2013 年 9 月份至今，警方未有接獲任何貨物阻街的投訴。雖然警方未有接獲任何有關於東來里對開的一段馬路(即新街市街)交通阻塞投訴，但主動巡查執法期間共發出 15 張交通定額罰款告票。
	食環署 警務處	(viii) 海味街（西營盤德輔道西至正街一帶） <ul style="list-style-type: none"> • 就西營盤德輔道西至正街一帶（包括高陞街、修打蘭街、威利麻街、紫薇街、梅芳街等）商舖貨物阻街問題，食環署人員繼續加強巡查及執法工作，在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日期間，共提出 33 宗檢控，情況已有改善。

事項	負責部門	跟進事項
		食環署聯同警務處於 2013 年 10 月 16 日、10 月 29 日、11 月 13 日及 11 月 26 日進行聯合清理行動，並向阻礙通道的商舖共提出 27 宗檢控。
	食環署 警務署 民政處	<p>(ix) 西營盤正街（皇后大道西與德輔道西之間）及火井一帶</p> <ul style="list-style-type: none"> • 關注位於皇后大道西與正街交界一間凍肉店晚間放置大量發泡膠箱於馬路及行人路上，阻塞通道。食環署人員在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日期間多次派員於晚間巡視，曾發現有發泡膠箱被放置於馬路及行人路上。食環署遂警告有關店舖負責人不可將貨品擺放在行人路以免阻礙行人。 • 民政處將會統籌跨部門聯合執法行動，以收阻嚇作用，改善該處的路面霸佔情況，。 • 關注有生果檔把不少發泡膠箱堆放正街路旁，阻礙行人通道。食環署人員於本年 10 月份的巡查中發現有店舖將發泡膠箱堆放在行人路上，已即時要求有關店舖負責人移走有關發泡膠箱及避免放置於街道上妨礙署方的街道清掃工作。食環署會繼續留意有關情況及採取適當行動。 • 關注火井一帶的衛生情況。食環署會定期清掃及清洗火井一帶。食環署潔淨組人員在 2013 年 11 月 11 日徹底清理火井內無人認領的雜物，並清洗公眾地方。食環署會繼續留意上址情況及採取適當行動，以保持環境衛生。
	食環署 警務處	<p>(x) 西環海都樓及卑路乍街</p> <ul style="list-style-type: none"> • 在 2013 年 9 月 20 至 11 月 26 日期間，食環署就西環商舖阻塞通道問題共提出 61 宗檢控（其中包括 2 宗對西環海都樓及卑路乍街一帶商舖貨物阻街的檢控），食環署人員會繼續加強巡邏及採取適當執法行動。 • 警務處 2013 年 9 月至 11 月 25 日期間，在西區共接獲 4 宗商舖貨物阻街的投訴。期間共發出 2 個阻街的口頭警告。
	食環署 地政處 環保署 路政署	<p>(xi) 摩星嶺徑</p> <ul style="list-style-type: none"> • 關注非法棄置建築廢料問題。食環署在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日期間未有在摩星嶺徑路旁發現有建築廢料堆積，上址附近一帶潔淨情況良好。 • 港島西及南區地政處於 2013 年 8 月及 9 月期間沒有收到有關摩星嶺徑路旁有棄置建築廢料的投訴或轉介。

事項	負責部門	跟進事項
		<ul style="list-style-type: none"> ● 環保署於本年 11 月 13 日到上址巡查，發現有廢物被棄置於摩星嶺徑下段一處地點，但未能追尋其來源。署方會繼續留意有關情況。 ● 關注路旁樹木生長茂密，遮蔽路燈，影響照明效果。路政署已完成巡視，唯未發現有關問題，可能已有其他部門進行樹木修剪。路政署已經由秘書與相關議員聯繫，如有需要會就確實的路燈編號位置作出跟進。
	地政處 屋宇署	<p>5. <u>正街與般咸道交界商舖僭建</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 關注正街與般咸道交界商舖前非法僭建於政府土地的梯級。 ● 港島西及南區地政處已發信邀請涉嫌不遵守有關告示於限期前移除僭建於政府土地的梯級的佔用人出席在警誡下進行的會談，以便搜集證據及提交地政總署跟進有關檢控。地政處正整理證據並將於短期內提交地政總署審核可否提出檢控。 ● 關注位於正街的髮廊外之燈箱伸展於行人路上。 ● 屋宇署已派員到上址視察，發現該燈箱屬違例鋪面擴建物的一部份，其高度離地面少於 2.5 米，根據現行的僭建物執法政策，是屬於須優先取締的僭建物。屋宇署已致函有關業主，敦促其自行安排清拆工程。 ● 屋宇署其後到上址視察，發現該違例鋪面擴建物仍未清拆。署方已根據《建築物條例》的規定發出命令，於本年 9 月底向有關業主發出清拆命令，著令於指定限期內完成清拆該違例鋪面擴建物。署方會繼續跟進此個案。
	食環署	<p>6. <u>三色回收箱</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 食環署不時檢討回收箱擺放位置和數量，並因應不同地方的使用量而增加清理回收箱的次數。 ● 截至 2013 年 11 月 26 日，食環署在中西區內公眾地方合共設置了 145 個可循環再用廢物回收箱地點。 ● 食環署在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日期間向廢物回收服務承辦商發出 1 封警告信。

事項	負責部門	跟進事項
	民政處	<p>7. <u>上環港鐵站 A2 出口</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 關注於早上繁忙時間因派發免費報紙引致通道擠塞的問題。 • 中西區民政事務處於本年 8 月 30 日召開協調會議，與會者包括各免費報紙代表及發行商。爽報的發行商已安排把其派發點移離 A2 出口側，減少該處擠塞情況。各報章代表均同意要求派發報紙的員工自律，以及安排員工站離行人路，以盡可能降低對行人的影響。 • 此外，經民政處與港鐵公司聯繫，上環港鐵站方已作出安排，在早上繁忙時段安排職員在 A2 出口門外維持秩序，疏導人群。因派發免費報紙而引致的人群擠塞問題已經得以緩解。 • 民政處將繼續留意有關地點的情況，如有需要，會再與港鐵公司商討其他可行的方案。
8. 路旁單車及手推車停泊阻礙街道	地政處 食環署 民政處	<ul style="list-style-type: none"> • 就棄置於路旁阻街的單車，港島西及南區地政處在 2013 年 8 月及 9 月期間接獲 5 宗共涉及 7 架單車的投訴。署方已根據《土地(雜項條文)條例》向有關單車張貼通告，飭令單車車主停止非法佔用政府土地。署方在通告到期日後共充公了 1 架單車，而其餘 6 架單車於通告到期日前已由物主自行移走。 • 食環署在 2013 年 9 月 20 日至 11 月 26 日期間，根據《公眾衛生及市政條例》向 28 部非繫緊於公眾地方的手推車張貼通知書，飭令物主將手推車移走。行動中，檢取和扣留 2 部無人認領的手推車，而 26 部手推車則於通知書指定期限內由有關物主自行移走。
III. 工務發展及改善工程		
9. 中區海旁發展計劃（第三期中區填海計劃）	土木工程 拓展署 康文署	<ul style="list-style-type: none"> • 為配合康文署開放中西區海濱長廊中環段，土木工程拓展署已完成在海濱長廊加設臨時指示標記。 • 位於 F 區臨時公眾休憩用地和 G 區臨時寵物公園的建造工程正進行中，預計於 2013 年年底完工。位於 E 及 F 區臨時用地之間的行人通道的綠化工程及坐椅加設工程預計於今年年底完工。
10. 中西區綠化總綱圖進度報告	土木工程 拓展署	<ul style="list-style-type: none"> • 巴丙頓道的綠化工程，由於現有環境美化工程合約剛屆滿，會待新的環境美化工程合約批出後進行美化，預計於 2014 年 5 月展開。

事項	負責部門	跟進事項
11. 正街扶手電梯工程進度報告	路政署 運輸署 民政處	<ul style="list-style-type: none"> ● 高街至英華臺段電梯已於本年 10 月 28 日開放予公眾使用。 ● 因應委員會增加指示牌的意見，路政署同意增加指示牌，並與運輸署就指示牌安裝位置達成共識。指示牌已於本年 12 月 5 日完成安裝；而三街至高街欄杆可安裝部份亦已大致完成。 ● 路政署會於完成道路重鋪工程後，在電梯旁花圃栽種植物。 ● 承建商已於 10 月 9 日完成修理故障的電梯，並已更換破損的綠色膠片。署方已於 10 月 9 日與相關議員就路面及梯級不平問題進行實地視察，並加建改善措施。 ● 委員會關注承建商於路面堆積工程用品及棄置廢物，阻礙行人通道，要求盡快清理；並建議日後可考慮以地區小型工程撥款，參照中區扶手電梯進行節日燈飾美化工程。

中西區民政事務處
二零一三年十二月